

Pressemitteilung

5/2017 | Heidelberg, 27. April 2017

(English version see below)

Neues Forschungsprojekt am Ignatz-Bubis-Stiftungslehrstuhl der Hochschule für Jüdische Studien Heidelberg gestartet:

Die Neue Gallia-Germania Judaica

Ein Pilotprojekt (2017-2020) für ein digitales europäisches Kooperationsprojekt *Judaica in Europa*

Gefördert vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg, der Klaus Tschira Stiftung sowie dem Zentralrat der Juden in Deutschland K.d.ö.R.

Vor ziemlich genau 100 Jahren erschien der erste Teil der **Germania Judaica (GJ)**. Das weltweit einzigartige Pionierwerk jüdischer Historiker bietet Ortsartikel zur jüdischen Geschichte aller Städte, Orte und Landschaften des deutschsprachigen Raums. Das für die jüdische und allgemeine Geschichte gleichermaßen unentbehrliche Standardwerk hat sich gegen alle Widrigkeiten behauptet und wurde selbst in den Jahren der NS-Herrschaft fortgeführt. Nach 1945 bereitete die GJ den Boden für die Zusammenarbeit israelischer und deutscher Historiker. Im Jahr 2003 wurde schließlich der 3. Band (bis 1519) abgeschlossen, der alleine schon drei Teilbände umfasst. Eine Fortführung ging bisher nicht über die Anfänge hinaus. Analog zu den Arbeiten im deutschsprachigen Raum wurde von französischen Wissenschaftlern das Projekt der *Nouvelle Gallia Judaica* gestartet, welche das Vorgängerwerks von 1897 ersetzen sollte. Bis heute kam es zu keiner entsprechenden Publikation.

Die **digitale Neue Gallia-Germania Judaica**, die am Ignatz-Bubis-Stiftungslehrstuhl der Hochschule für Jüdische Studien Heidelberg angesiedelt ist, wird nun diese beiden Stränge für die Zeit bis 1300 aufgreifen. Denn die Beiträge der GJ 1 werden weiterhin zitiert, sind aber angesichts zahlreicher jüngerer Forschungen in die Jahre gekommen. Mit dem Fokus auf den Kernlandschaften von Aschkenas vom Ober- und Mittelrhein (also die heutigen Bundesländer Baden-Württemberg, Hessen und Rheinland-Pfalz) bis zur Champagne werden grenzüberschreitend die Orts- und Landschaftsartikel auf den neuesten Forschungsstand gebracht. Dabei ist keine Neubearbeitung als Buchreihe geplant. Den Absichten der einstigen Initiatoren soll unter konsequentem Einsatz der heutigen technischen und medialen Möglichkeiten entsprochen werden: aufgebaut wird eine Web-Plattform, die digital gestützt, interaktiv angelegt, auf kontinuierliche Fortschreibung ausgerichtet ist und für die Nutzer einen kostenfreien Zugang bietet (open access). Sie wird ein barrierefreies Arbeiten ermöglichen und sicherstellen, dass Judentum als integraler Teil europäischer Geschichte und Gegenwart wahrnehmbar wird. Sie ist als Pilotprojekt im Verbund mit Partnern in Deutschland, Frankreich und Israel angelegt und soll die Voraussetzung für das anschließende, weiter gefasste Projekt der **Judaica in Europa** bereiten.

Der Herausforderung, ein effizientes, grenzüberschreitendes Forum kooperativen Arbeitens zu etablieren und wirksam in Gang zu setzen, steht der zu erwartende Ertrag gegenüber: er besteht neben der Gewinnung eines fortschreibungsoffenen Kenntnisstandes für einzelne Orte und Regionen sowie der einfach zugänglichen Bereitstellung von Daten für Einzelfragen auch im Nachweis der Effizienz transnationaler Strukturen zur wissenschaftlichen Zusammenarbeit im europäischen Verbund. Die Artikel werden auf dem jeweils neuesten Stand der Forschung einen raschen Überblick über Geschichte, Institutionen und Personen einzelner Städte, Orte und Landschaften geben. Darüber hinaus erlauben sie für Wissenschaft, Unterricht, Projektarbeiten und persönliche Interessen auch Querabfragen zu übergreifenden Themen.

Für mehr Informationen : <https://nggj.eu>

English version:

A new research project begins at the Hochschule für Jüdische Studien Heidelberg:

The New Gallia-Germania Judaica

Pilot research project for a European Digital Cooperative Project *Judaica in Europe*

Funded by the State Ministry of Baden-Wuerttemberg for Sciences, Research and Arts, the Klaus Tschira Foundation and the Central Council of Jews in Germany (Zentralrat der Juden in Deutschland) K.d.ö.R.

2017 marks the first centenary of the *Germania Judaica*. The project was conceived as an international reference work that would undertake the task of providing a catalogue of local entries on the Jewish History of all the cities, places, and regions within the German-speaking world. Now almost a century ago the first volume of the printed edition was published (GJ I: Von den Anfängen bis 1273). Despite the events of the Shoah, the project continued to thrive into the publication of a third volume (until 1519). The corpus was deemed equally indispensable to both Jewish and General History alike and, after 1945, laid the foundations for further transboundary cooperation between Israeli and German historians. Nevertheless, the work that would have later comprised the fourth volume (GJ IV bis 1650) never came through. In a similar fashion to the *Germania Judaica*, the project *Nouvelle Gallia Judaica* was launched by French scholars in order to replace its precursor of 1897, albeit without the adequate publication of any consequential works to date.

The *Neue Gallia-Germania Judaica* aims to weave these two reference enterprises and bring them to fruition. The project thereby concentrates on the timeframe from the beginnings of Ashkenaz (ca. 900)—within the Jewish cultural sphere of Latin Europe—to the apogee of its development prior to 1300. Placing a strong focus on the central regions of Ashkenaz from the Upper and Middle Rhein region (i.e. today's federal states Baden-Wuerttemberg, Hesse, and Rhineland-Palatinate) to Champagne. The project seeks to bring local entries regarding spaces and regions up to date. In doing so, the project does not intend to revise these entries for a book series, but rather to fulfill the aims of the initiators via constructive application of today's technical means: as a digitally-safe, interactively applied, and a steadily maintained web platform with free and open access to all users. The platform should enable optimum accessibility and foster the awareness that Judaism is elemental in the inherent makeup of Europe, both historically and currently. The following outlined *Neue Gallia-Germania Judaica* (NGGJ) lends itself **as a pilot project for subsequently evolving *Judaica* in Europe.**

The aim of the project is to establish a virtual and academically grounded Forum, which is designed to reflect sustainability and self-preservation, and which installs a European-wide communication structure (posting articles and introducing research findings) at an administratively minimal and thereby cost-effective level via quality-assured instruments. Furthermore, these challenges—both to found an efficient, transboundary forum of cooperative operations and to launch said forum effectively—present themselves dually with the gains, namely, the accomplishments of both an adaptable vehicle for awareness of individual locations and regions pertaining to their manifold Jewish histories, as well as a user-friendly data software development for specific questions. These achievements ultimately stand as evidence of the efficiency of transnational structures and the scholarly pursuit of a long-term pan-European network.

For more informations: <https://nggj.eu>